

DAFINO, VINO CRVENO

Дафино, вино црвено,
/Момчето ти е заспало/
На Кара-Камен планина,

Dafino, vino crveno,
/Momčeto ti e zaspalo/
Na Kara-Kamen planina,

/На Кара-Камен планина,
На сува рида без вода./

/Na Kara-Kamen planina,
Na suva rida bez voda./

/Ми поминале хајдуци,
Гуњчето му го украде,/

/Mi pominalе hajduci,
Gunjčeto mu go ukrале,/

/Гуњчето му го украде,
У мејана му го продале,/

/Gunjčeto mu go ukrале,
U mejana mu go prodале,/

/У мејана му го продале
За бела, љута ракија,/

/U mejana mu go prodале
Za bela, ljuta rakija,/

/За бела, љута ракија,
За рујно вино црвено./

/Za bela, ljuta rakija,
Za rujno vino crveno./

Oh, Dafina, red wine! Your boyfriend fell asleep on Black Rock Mountain, on a dry hill with no water. Some thieves passed by and stole his coat. They stole his coat and sold it in a tavern for clear, strong brandy and sparkling red wine.

Transcribed and translated by Rachel MacFarlane